



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/50/973  
6 June 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия  
Пункт 149 повестки дня

## ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ УПРАВЛЕНИЯ СЛУЖБ ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА

### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Петер МАДДЕНС (Бельгия)

### І. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1995 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора", и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассмотрел данный пункт на своих 29, 31-м и возобновленном 64-м заседаниях 21 и 27 ноября 1995 года и 3 июня 1996 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/50/SR.29, 31 и 64).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Управления служб внутреннего надзора за период с 15 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года (A/50/459);

б) замечания Объединенной инспекционной группы в связи с окончательными докладами, представленными Управлением служб внутреннего надзора (A/50/459/Add.1);

с) доклад Управления инспекций и расследований, 1993-1994 годы (A/49/449);

- d) доклады Управления служб внутреннего надзора:
- i) программная и административная практика секретариатов региональных комиссий для Африки, Западной Азии и Европы (A/49/891);
- ii) программная и административная деятельность Центра по правам человека (A/49/892);
- iii) ревизия экспериментального проекта Сил Организации Объединенных Наций по охране (A/49/914);
- iv) Отдел управления полевыми операциями и материально-технического обеспечения, Департамент операций по поддержанию мира (A/49/959);
- v) программная и административная практика секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (A/50/719);
- vi) ревизия проекта создания контрольно-пропускной системы Организации Объединенных Наций (A/50/791);
- vii) ревизия закупок, производимых Службой контрактов и закупок Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению (A/50/945).

#### II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/50/L.45

4. На возобновленном 64-м заседании 3 июня представитель Португалии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Деятельность Управления служб внутреннего надзора" (A/C.5/50/L.45), который был представлен Председателем Комитета на основе неофициальных консультаций.

5. На том же заседании Пятый комитет принял проект резолюции A/C.5/50/L.45 без голосования (см. пункт 6).

#### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

##### Деятельность Управления служб внутреннего надзора

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/218 В от 29 июля 1994 года, в которой она постановила учредить Управление служб внутреннего надзора под руководством Генерального секретаря,

1. с признательностью принимает к сведению годовой доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора 1/, а также принимает к сведению мнения, выраженные государствами-членами;

2. также принимает к сведению доклады Управления служб внутреннего надзора 2/ и постановляет рассмотреть эти доклады в рамках соответствующего пункта повестки дня;

3. просит Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора сообразно с резолюцией 48/218 В Генеральной Ассамблее поддерживать тесное сотрудничество с Объединенной инспекционной группой и Комиссией ревизоров, с тем чтобы замечания, высказываемые этими органами по докладам Управления, и замечания Генерального секретаря по ним могли, при необходимости, рассматриваться Ассамблеей вместе с докладами Управления;

4. подтверждает, что процедуры набора и продвижения по службе, применяемые в отношении персонала Управления служб внутреннего надзора, должны соответствовать процедурам, применяемым в отношении Секретариата.

-----

---

1/ A/50/459.

2/ A/49/891, A/49/892, A/49/914, A/49/959, A/50/719, A/50/791 и A/50/945.